

Zpíváme a vzpomínáme č. 5

Hudebně-aktivizační list pro seniory

A JÁ MALÝ PASTYŘIČEK

Koleda ze sbírky *Kopřivnické písničky* Leopolda Víchy vypráví o malém pastýři, který přemýšlí, jaké dary může spolu s ostatními přinést Ježíškovi.

F C F C F C7 F



1. A já ma-ly pa-sty-ři-ček, co ti o-bě-to-va-ti,

C F C7 F C Dmi



to-bě, Je-žiš-ku, da-ti? Přij-mi srd-ce ně-vin-no-sti,

G7 C F



co ti da-vam z u-při-mno-sti. Až bu-du měť

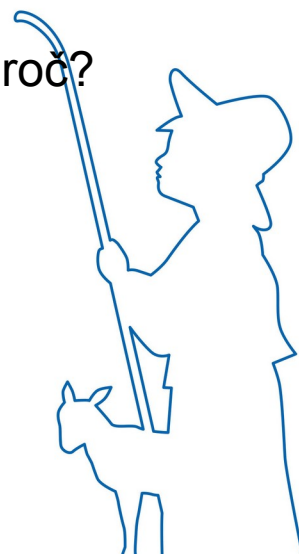
C7 Dmi Gmi/B F/C C7 F



o-več-ku, dam ju to-bě, Je-žiš-ku.

I. Povídání o písni

1. Co by chtěl darovat malý pastýř Ježíškovi a proč?
2. Jaké další postavy vystupují v koledě a co mají za úkol?
3. Proč nechtějí vzít s sebou dudy?
4. Na koho se obrací poslední sloka koledy?



II. Porozumění nářečí. Přečtěte si text písně. Vyhledejte nářeční nebo zastaralá slova a pokuste se odhadnout, co znamenají.

1. A já maly pastyříček, co ti obětovati,
tobě, Ježišku, dati?

Přijmi srdce nevinnosti, co ti davam z upřimnosti.
Až budu měť ovečku, dam ju tobě, Ježišku.

2. Ty, Geltrudo, vezmi pudlo masla nejčistějšího
a syra nejlepšiho.

A smetany nabereme a kašičky navaříme,
by dítě mělo co jist', iděme ho uhostit'.

3. A ty, Kubo, bez dalšího vezmi vlnu z oveček,
bude to do jesliček.

Ondro, s basem seber sa, vezmi huňku, opaš sa,
Vacku, ty vezmi trubu a prokaž mu svu službu.

4. Dudy mame potrhane, davno něsu spravene,
su naveskrz d'urave.

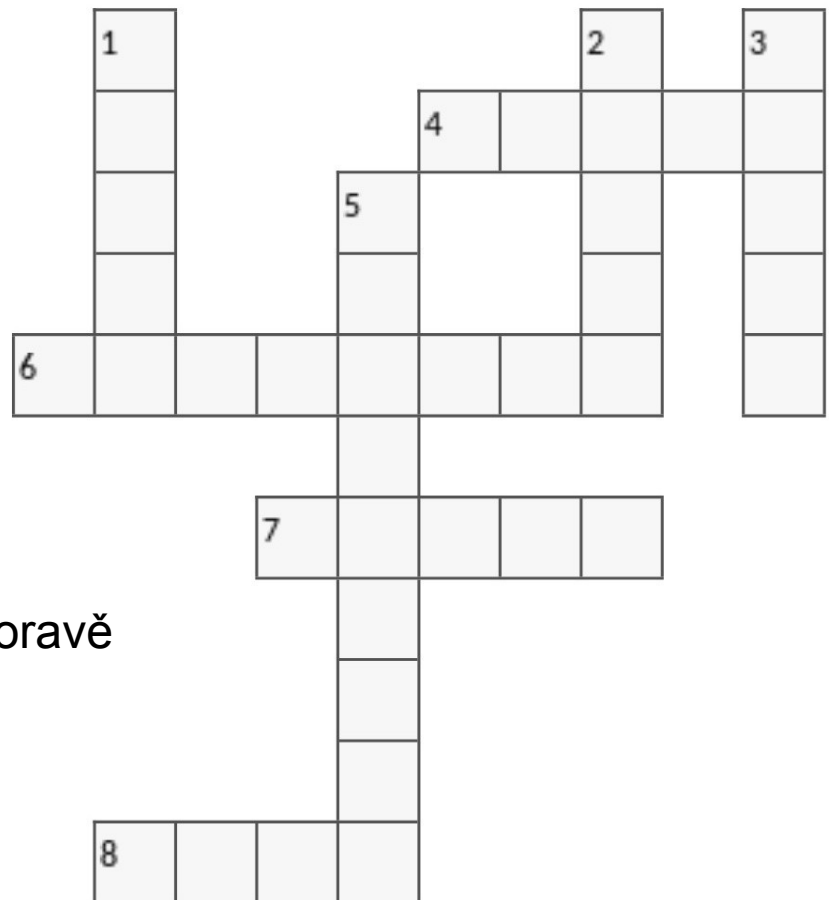
Nechme raděj dudy doma, aby nas nebylo haňba,
kde anděle zpivaju, dudy se nehodiju.

5. Mile matky, vy sve ditky ved'te tam k Ježiškovi,
aby smy ho poznaly.

Tež vy, vdovy zarmucene, tak ode všech opuštěne,
utečte se k jesličkam, uzkost vaši nechte tam.

III. Hra se slovy - křížovka nářečních výrazů. Pokuste se doplnit do křížovky nářeční slova podle uvedených významů.

1. jdeme
2. tlustý vlněný kabát
3. ostuda
4. trumpeta
5. smutný
6. ženské jméno v písni
7. kus (másla)
8. hudební nástroj, na Moravě známý také jako gajdy



IV. Vzpomínky a vyprávění

1. Vzpomínáte si, co jste jako děti rádi dostávali o Vánocích?
2. Co jste později rádi darovali o Vánocích vy?
3. Zapojili jste se doma vždy všichni do vánočních příprav?
4. Hráli jste jako děti u stromečku na nějaký hudební nástroj?

SLOVNÍČEK NÁŘEČNÍCH NEBO ZASTARALÝCH VÝRAZŮ ČI SLOVNÍCH SPOJENÍ

NÁŘEČNÍ VÝRAZ	SOUČASNÝ VÝZNAM
pastyříček	malý pastýř
ju	ji
Geltruda	ženské jméno
pudlo masla	kus másla
by	aby
iděme	jdeme
uhostit	pohostit
bez dalšího	bez váhání, hned
huňka	tlustý vlněný kabát
opaš sa	opásej se, připrav se na cestu
Vacek	Václav nářečně
truba	trumpeta
haňba	ostuda
Prokaž mu svu službu	Udělej pro něj něco užitečného.
Utečte se k jesličkam.	Obráťte se pro útěchu k Ježíškovi.